مجلس حقوق الإنسان
الدورة الثالثة والأربعون
24 شباط/فبراير - 20 آذار/مارس 2020
البند 4 من جدول الأعمال
حالات حقوق الإنسان التي تتطلب اهتمام المجلس بما

ماذِكَرة شفوية مؤرخة 1 نيسان/أبريل 2020 موجهة من البعثة الدائمة لأذربيجان لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف إلى مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان.

قد قدمت البعثة الدائمة لجمهورية أذربيجان لدى مكتب الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في جنيف تقريرا إلى مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان، وتتشرف بأن تقدم فيه البيان الصادر من وزارة خارجية جمهورية أذربيجان بشأن الانتخابات غير القانونية التي تُنفذ في المناطق المختلفة من جمهورية أذربيجان.

وتجوز البعثة الدائمة أن تعتمد المفوضية السامية هذه المادة الشفوية ومرفقها باعتبارهما من وثائق الدورة الثالثة والأربعين مجلس حقوق الإنسان، في إطار البند 4 من جدول الأعمال.

*

استنبط المرفق كما ورد، وباللغة التي قدمت بها فقط.

A/HRC/43/G/45

Distr.: General
24 August 2020
Arabic
Original: English

1

الجمعية العامة

الأمم المتحدة

GE.20-10999(A)

Statement by the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Azerbaijan

In connection with the so-called “elections” held on 31 March 2020 in the occupied territories of the Republic of Azerbaijan by the Republic of Armenia, the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Azerbaijan states the following.

Against the background of continuing military occupation and ethnic cleansing of the territories of Azerbaijan by Armenia, the holding of “elections” in the occupied territories of the Republic of Azerbaijan constitutes a clear violation of the Constitution of the Republic of Azerbaijan and the norms and principles of international law, including the UN Charter, CSCE Helsinki Final Act of 1975 and the related UN Security Council Resolutions and, therefore, shall have no legal effect whatsoever.

The illegal regime established by the Republic of Armenia in the occupied territories of Azerbaijan is ultimately nothing other than the product of aggression, ethnic cleansing and racial discrimination: It is under Armenia’s direction and control.

The international community has consistently deplored in the strongest terms, the use of military force against Azerbaijan and the resulting occupation of its territories. In 1993, the United Nations Security Council adopted resolutions 822 (1993), 853 (1993), 874 (1993) and 884 (1993), condemning the occupation of the territories of Azerbaijan and reaffirming respect for the sovereignty and territorial integrity of the Republic of Azerbaijan and the inviolability of its internationally recognized borders. In those resolutions, the Security Council also confirmed that the Nagorno-Karabakh region is an integral part of Azerbaijan, and demanded the immediate, complete and unconditional withdrawal of the Armenian occupying forces from all the occupied territories of Azerbaijan. Other international organizations have adopted a similar position.

Accordingly, the international community has unequivocally and consistently rejected the previous “elections” shows, orchestrated by Armenia in the occupied territories of Azerbaijan, and thus, clearly invalidated whatever pretexts that Armenia cynically uses to justify its overt disrespect to international law, the sovereignty and territorial integrity of the Republic of Azerbaijan, as well as the human rights of the expelled population of the occupied territories.

Elections in the Nagorno-Karabakh region of the Republic of Azerbaijan may be held only within the Constitutional framework of the Republic of Azerbaijan and with full participation of the entire population of the region. Any election will be possible only after the withdrawal of the Armenian occupying forces, return of the expelled Azerbaijani population to their places of origin, and restoration of dialogue and cooperation between the Armenian and Azerbaijani communities of the region.

The Ministry reiterates that the resolution of the Armenia-Azerbaijan Nagorno-Karabakh conflict is possible only on the basis of the sovereignty and territorial integrity of Azerbaijan within its internationally recognized borders. The military occupation of the territory of Azerbaijan does not represent a solution and any attempt to impose fait accompli, including through organizing sham “elections” will never produce a political outcome desired by Armenia, nor will it bring any positive perspective for this country. Azerbaijan will never reconcile with the occupation of its internationally recognized territories.